
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 98 — 248

[98/03004]

19 DECEMBER 1997. — Wet houdende vierde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 — (Sectie 15 « Ontwikkelingssamenwerking » en Sectie 16 « Landsverdediging ») (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

MINISTERE DES FINANCES

F. 98 — 248

[98/03004]

19 DECEMBRE 1997. — Loi portant quatrième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 — (Section 15 « Coopération au Développement » et Section 16 « Défense nationale ») (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

(1) *Gewone zitting 1997-1998.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire stukken. — Wetsontwerp, nr. 1275/1.*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. — Vergadering van 9 december 1997. Aanneming. Vergadering van 11 december 1997.(1) *Session ordinaire 1997-1998.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 1275/1.*Annales parlementaires.* — Discussion. — Séance du 9 décembre 1997. Adoption. Séance du 11 décembre 1997.

Art. 2. De algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt, voor wat betreft de Sectie 15. — « Ontwikkelingssamenwerking » en de Sectie 16. — « Landsverdediging », aangepast overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste krediettabellen.

Art. 3. De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

Art. 4. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Landsverdediging,
J.P. PONCELET

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,
R. MOREELS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

LEGENDE :

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (cb1)
- vorige jaren (cb2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (3) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfert (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolom (4) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren)
- gkr : gesplitste kredieten
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot : ngk + gkr + fon.

Art. 2. Le budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 1997 est ajusté, en ce qui concerne la Section 15. — « Coopération au Développement » et la Section 16. — « Défense nationale », conformément aux totaux des programmes figurant dans les tableaux des crédits ajustés annexés à la présente loi.

Art. 3. Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Défense nationale,
J.P. PONCELET

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,
R. MOREELS

Scellé du Sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

TABLEAUX ANNEXES A LA LOI

LEGENDE :

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (4) :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures)
- crd : crédits dissociés
- fon : crédits variables des fonds organiques
- tot : cnd + crd + fon.

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

(in miljoenen frank)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

(en millions de francs)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
				1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté	1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 54											DIVISION 54
Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking (A.B.O.S.)											Administration générale de la Coopération au Développement (A.G.C.D.)
3. Samenwerking via internationale instellingen											3. Coopération via des institutions internationales
31. Internationale instellingen in het binnenland											31. Institutions internationales établies dans le pays
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot multilaterale stage- en studiebeurzen (cf. art. 2.15.1.2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting).	54 31 3510 17 51 85 22		ngk	15,0	—	15,0	15,0	—	15,0	cnd	Dépenses de toutes natures en rapport avec des bourses de stages et d'études multilatérales (cf. art. 2.15.1.2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses).
Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds.	54 31 3511 18 52 86 23		ngk	2 200,0	- 250,0	1 950,0	2 200,0	- 250,0	1 950,0	cnd	Participation de la Belgique aux Fonds Européen de Développement.
32. Internationale instellingen in het buitenland											32. Institutions internationales à l'étranger
Geldelijke bijdragen aan internationale instellingen en fondsen van plurisectoriële aard (gevestigd in het buitenland) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting).	54 32 3520 36 70 07 41		ngk	1 941,0	—	1 941,0	1 941,0	—	1 941,0	cnd	Contributions financières aux institutions et fonds internationaux à caractère plurisectoriel (établis à l'étranger) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses).
Geldelijke bijdragen aan internationale instellingen van plurisectoriële aard (gevestigd in het buitenland) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting).	54 32 3521 37 71 08 42		gkr	—	—	—	214,0	—	214,0	crd	Contributions financières aux institutions internationales à caractère plurisectoriel (établies à l'étranger) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses).
Geldelijke bijdragen aan en deelnemen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting).	54 32 3523 39 73 10 44		ngk	100,0	—	100,0	100,0	—	100,0	cnd	Contributions et participations financières aux banques de développement et aux fonds de garantie pour les investissements privés (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses).
Conflictpreventie via internationale instellingen (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting).	54 32 3524 40 74 11 45		ngk	100,0	—	100,0	100,0	—	100,0	cnd	Prévention de conflits via les institutions internationales (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses).

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
				1997 goed- gekeurd voté	1997 aangepast ajusté	1997 goed- gekeurd voté	1997 aangepast ajusté	1997 aangepast ajusté	1997 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Lidmaatschap van België van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (cf. art. 2.15.5 en 2.15.8 van de Algemene Uitgavenbegroting).	54 32 8401 67 04 38 72		ngk	2 064,0	—	2 064,0	2 064,0	—	2 064,0	cnd	Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale pour le Développement (cf. art. 2.15.5 et 2.15.8 du Budget général des dépenses).
Totalen voor het programma 15.54.3			ngk gkr tot	6 420,0 — 6 420,0	— 250,0 — — 250,0	6 170,0 — 6 170,0	6 420,0 214,0 6 634,0	— 250,0 — — 250,0	6 170,0 214,0 6 384,0	cnd crd tot	Totaux pour le programme 15.54.3
Totalen voor de organisatie-afdeling 15.54			ngk gkr tot	— — —	— 250,0 — — 250,0	— — —	— — —	— 250,0 — — 250,0	— — —	cnd crd tot	Totaux pour la division organique 15.54
Totalen : 15 Ontwikkelingssamenwerking			ngk gkr tot	— — —	— 250,0 — — 250,0	— — —	— — —	— 250,0 — — 250,0	— — —	cnd crd tot	Totaux : 15 Coopération au Développement
Totalen ngk + gkr + fon			tot	—	— 250,0	—	—	— 250,0	— 250,0	tot	Totaux cnd + crd + fon

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

(in miljoenen frank)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

(en millions de francs)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
				1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté	1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 50											DIVISION 50
Krijgsmacht											Forces armées
0. Bestaansmiddelen											0. Subsistance
<i>ORGANIEK FONDS:</i>											<i>FONDS ORGANIQUE:</i>
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>											<i>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</i>
— Saldo op 1 januari	(1)			473,9	—	473,9	1 379,0	—	1 379,0		— Solde au 1 ^{er} janvier.
— Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			999,0	—	999,0	999,0	—	999,0		— Recettes de l'année en cours.
— Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3) = (1) + (2)			1 472,9	—	1 472,9	2 378,0	—	2 378,0		— Disponible pendant l'année en cours.
01. Bezoldigingen											01. Rémunérations
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair perso- neel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbe- grotting).	50 01 1103 94 31 65 02		ngk	52 815,4	- 90,2	52 725,2	52 815,4	- 90,2	52 725,2	cnd	Rémunérations et allocations générale- ment quelconques au personnel statu- taire définitif et stagiaire (cf. les arti- cles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).	50 01 1104 95 32 66 03		ngk	37,8	—	37,8	37,8	—	37,8	cnd	Rémunérations et allocations générale- ment quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).
02. Werking											02. Fonctionnement
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitga- venbegroting).	50 02 1201 07 41 75 12		ngk	5 296,6 (2,9)	+ 12,1	5 308,7 (2,9)	5 296,6 (2,9)	+ 12,1	5 308,7 (2,9)		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).
Huur van onroerende goederen	50 02 1206 12 46 80 17		ngk	378,3	—	378,3	378,3	—	378,3	cnd	Loyer de biens immobiliers.
Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.	50 02 1221 27 61 95 32		fon	1 127,2	—	1 127,2	881,4	—	881,4	fon	Remploi du montant des prestations contre paiement.
Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.	50 02 1224 30 64 01 35		fon	41,0	—	41,0	95,6	—	95,6	fon	Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel.
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).	50 02 1233 39 73 10 44		ngk	3 203,5 (68,4)	+ 6,1	3 209,6 (68,4)	3 203,5 (68,4)	+ 6,1	3 209,6 (68,4)	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basissallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement			Ordonneringskredieten Credits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	
				1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté	1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.	50 02 1237 43 77 14 48		ngk	2 132,5 (32,1)	—	2 132,5 (32,1)	2 132,5 (32,1)	—	2 132,5 (32,1)	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires.
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.	50 02 1238 44 78 15 49		gkr	152,5	—	152,5	145,0	—	145,0	crd	Dépenses pour entretien des installations militaires.
03. Wacht aan het Paleis der Natie											
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagendoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).	50 03 1103 15 49 83 20		ngk	54,4	—	54,4	54,4	—	54,4	cnd	03. Garde du Palais de la Nation Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).	50 03 1201 16 50 84 21		ngk	1,0	—	1,0	1,0	—	1,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).	50 03 1233 48 82 19 53		ngk	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).
Totaal voor het programma 16.50.0			ngk	63 919,7 (103,4)	- 72,0	63 847,7 (103,4)	63 919,7 (103,4)	- 72,0	63 847,7 (103,4)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.0.
			gkr	152,5	—	152,5	145,0	—	145,0	crd	
			fon	1 168,2	—	1 168,2	977,0	—	977,0	fon	
			tot	65 240,4	- 72,0	65 168,4	65 041,7	- 72,0	64 969,7	tot	
Saldo van het organiek fonds op 31 december:	(4) = (3) - fon			304,7	—	304,7	1 401,0	—	1 401,0		Solde du fonds organique au 31 décembre
1. Training											
11. Landmacht											
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 11 1235 25 59 93 30		ngk	2 614,6 (68,1)	+ 130,0	2 744,6 (68,1)	2 614,6 (68,1)	+ 130,0	2 744,6 (68,1)	cnd	1. Entraînement 11. Force terrestre Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.	50 11 1236 26 60 94 31		gkr	1 186,2	+ 1,4	1 187,6	701,3	+ 1,4	702,7	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basiscallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement			Ordonneringskredieten Credits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	
				1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing present- ajuste- ment	1997 aangepast ajusté	1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing present- ajuste- ment	1997 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
12. Luchtmacht											
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).	50 12 1235 34 68 05 39		ngk	4 932,3 (40,7)	+ 281,0	5 213,3 (40,7)	4 932,3 (40,7)	+ 281,0	5 213,3 (40,7)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.	50 12 1236 35 69 06 40		gkr	60,0	—	60,0	88,0	—	88,0	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.
13. Zeemacht											
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).	50 13 1235 43 77 14 48		ngk	817,3 (8,5)	+ 16,2	833,5 (8,5)	817,3 (8,5)	+ 16,2	833,5 (8,5)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.	50 13 1236 44 78 15 49		gkr	20,1	—	20,1	20,1	—	20,1	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.
14. Medische dienst											
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).	50 14 1235 52 86 23 57		ngk	87,5	—	87,5	87,5	—	87,5	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).
15. Centrale diensten											
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).	50 15 1235 61 95 32 66		ngk	126,9	—	126,9	126,9	—	126,9	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).
Totalen voor het programma 16.50.1			ngk	8 578,6 (117,3)	+ 427,2	9 005,8 (117,3)	8 578,6 (117,3)	+ 427,2	9 005,8 (117,3)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.1
			gkr	1 266,3	+ 1,4	1 267,7	809,4	+ 1,4	810,8	crd	
			tot	9 844,9	+ 428,6	10 273,5	9 388,0	+ 428,6	9 816,6	tot	
2. Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur											
21. Uitrusting											
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.	50 21 1373 59 93 30 64		ngk	3 577,0 (97,1)	+ 28,0	3 605,0 (97,1)	3 577,0 (97,1)	+ 28,0	3 605,0 (97,1)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	
				1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté	1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.	50 21 1374 60 94 31 65		gkr	9 802,0	—	9 802,0	6 552,4	+ 208,3	6 760,7	crd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.
22. Bouw											22. Constructions
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.	50 22 1371 66 03 37 71		ngk	750,0 (42,6)	—	750,0 (42,6)	750,0 (42,6)	—	750,0 (42,6)	crd	Construction, aménagement et équipement d'installations militaires.
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.	50 22 1372 67 04 38 72		gkr	2 920,0	- 223,0	2 697,0	1 553,9	- 70,0	1 483,9	crd	Construction, aménagement et équipement d'installations militaires.
Aankoop of onteigening van gebouwen (gedeeltelijk overgekomen van B.A. 50/22.71.12).	50 22 1380 75 12 46 80		gkr	31,0	—	31,0	32,0	—	32,0	crd	Achat ou expropriation de bâtiments (provenant partiellement de l'A.B. 50/22.71.12).
Aankoop of onteigening van gronden (gedeeltelijk overgeheveld naar B.A. 50/22.13.80).	50 22 7112 84 21 55 89	I	gkr	22,0	—	22,0	31,0	—	31,0	crd	Achat ou expropriation de terrains (transférée partiellement à l'A.B. 50/22.13.80).
Totalen voor het programma 16.50.2			ngk	4 327,0 (139,7)	+ 28,0	4 355,0 (139,7)	4 327,0 (139,7)	+ 28,0	4 355,0 (139,7)	crd	Totaux pour le programme 16.50.2
			gkr	12 775,0	- 223,0	12 552,0	8 169,3	+ 138,3	8 307,6	crd	
			tot	17 102,0	- 195,0	16 907,0	12 496,3	+ 166,3	12 662,6	tot	
3. Herstructurering van de Krijgsmacht											3. Restructuration des Forces armées
31. Infrastructuur											31. Infrastructure
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.	50 31 1372 51 85 22 56		gkr	1 727,0	+ 223,0	1 950,0	2 264,0	+ 70,0	2 334,0	crd	Construction, aménagement et équipement d'installations militaires.
Totalen voor het programma 16.50.3			gkr	1 727,0	+ 223,0	1 950,0	2 264,0	+ 70,0	2 334,0	crd	Totaux pour le programme 16.50.3.
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-50			ngk		+ 383,2			+ 383,2		crd	Totaux pour la division organique 16-50
			gkr		+ 1,4			+ 209,7		crd	
			fon		—			—		fon	
			tot		+ 384,6			+ 592,9		tot	

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basissallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement			Ordonneringskredieten Credits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	
				1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté	1997 goed- gekeurd voté	huidige aan- passing présent ajuste- ment	1997 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 60 Burgerlijk Algemeen Bestuur 0. Bestaansmiddelen 01. Bezoldigingen Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagendoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting). Bezoldigingen en allerhande toelagen aan anderen dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).	60 01 1103 73 10 44 78 60 01 1104 74 11 45 79		ngk ngk	2 519,5 983,8	- 18,0 - 2,0	2 501,5 981,8	2 519,5 983,8	- 18,0 - 2,0	2 501,5 981,8	cnd cnd	
02. Werking Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting). Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting). Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.	60 02 1201 83 20 54 88 60 02 1233 18 52 86 23 60 02 1237 22 56 90 27		ngk ngk ngk	56,8 23,8 1,0	— — —	56,8 23,8 1,0	56,8 23,8 1,0	— — —	56,8 23,8 1,0	cnd cnd cnd	
Totaal voor het programma 16.60.0			ngk	3 584,9	- 20,0	3 564,9	3 584,9	- 20,0	3 564,9	cnd	
Totaal voor de organisatie-afdeling 16-60			ngk		- 20,0			- 20,0		cnd	
Totaal : 16 Ministerie van Landsverdediging			ngk		+ 363,2			+ 363,2		cnd	
			gkr		+ 1,4			+ 209,7		crd	
			fon		—			—		fon	
Totaal ngk + gkr + fon			tot		+ 364,6			+ 572,9		tot	
			tot		+ 364,6			+ 572,9		tot	